

CONFERENCIA DE DESARME

CD/1765
31 de enero de 2006

ESPAÑOL
Original: INGLÉS/RUSO

CARTA DE FECHA 30 DE ENERO DE 2006 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL DE LA CONFERENCIA DE DESARME POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA, POR LA QUE SE TRANSMITE EL TEXTO DE LA DECLARACIÓN FORMULADA POR EL PRESIDENTE DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA DURANTE EL PERÍODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES DEL CONSEJO DE MINISTROS DE LA COMUNIDAD ECONÓMICA DE EUROASIA, CELEBRADO EL 25 DE ENERO DE 2006 EN SAN PETERSBURGO

Tengo el honor de transmitirle por la presente el texto de la Declaración sobre el uso pacífico de la energía nuclear, formulada por V. V. Putin, Presidente de la Federación de Rusia, en el período extraordinario de sesiones del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica de Euroasia, celebrado en San Petersburgo el 25 de enero de 2006.

Mucho le agradeceré que publique y haga distribuir la presente carta y la Declaración adjunta de V. V. Putin, Presidente de la Federación de Rusia, como documento oficial de la Conferencia de Desarme.

(Firmado): Valery LOSHCHININ
Embajador
Representante Permanente de la
Federación de Rusia ante la
Conferencia de Desarme

**DECLARACIÓN FORMULADA POR V. V. PUTIN, PRESIDENTE
DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA, SOBRE EL USO PACÍFICO LA
ENERGÍA NUCLEAR, EN EL PERÍODO EXTRAORDINARIO DE
SESIONES DEL CONSEJO DE MINISTROS DE LA COMUNIDAD
ECONÓMICA DE EUROASIA**

(San Petersburgo, 25 de enero de 2006)

En nuestra opinión, la seguridad es un concepto multidimensional. Es una esfera que exige un planteamiento muy estudiado y complejo. Sobre la base de esta posición, Rusia está firmemente decidida a ampliar la cooperación sobre seguridad en materia de energía en el marco de la Comunidad Económica de Euroasia. Una de las prioridades de esta esfera es el desarrollo de la cooperación en el uso pacífico de la energía nuclear.

La cooperación en esta esfera abre oportunidades auténticamente nuevas para todos nosotros. Teniendo en cuenta los acuerdos alcanzados con el Presidente de Kazajstán, se están elaborando planes concretos para ampliar la cooperación entre las empresas del sector de la energía nuclear en nuestros países.

La adhesión de Uzbekistán a la Comunidad Económica de Euroasia crea oportunidades nuevas y adicionales para construir un componente de combustible nuclear que sirva de elemento confiable en la política de abastecimiento de energía a largo plazo.

Es especialmente importante desarrollar ya todo el potencial de los países en esta esfera, en circunstancias en que aumenta sin cesar la demanda de un abastecimiento de energía de calidad. Las menguantes reservas de combustible fósil y los problemas relativos al medio ambiente han pasado a ser cuestiones de importancia crítica en la agenda internacional.

Debemos crear el prototipo de infraestructura mundial que brinde a todos los países interesados un mismo acceso a la energía nuclear, haciendo hincapié, desde luego, en un cumplimiento responsable de los requisitos del régimen de no proliferación.

La creación de un sistema de centros internacionales que ofrezca servicios relacionados con el ciclo del combustible nuclear, incluido el enriquecimiento, sobre una base no discriminatoria y bajo el control del OIEA, podría transformarse en un elemento clave del desarrollo de esta nueva infraestructura.

Rusia ya ha presentado una propuesta de esta índole, y está dispuesta a establecer un centro internacional de esta clase en su territorio.

Sin duda ninguna, se precisará de tecnologías nuevas y novedosas a este respecto para crear una nueva generación de reactores y sus ciclos de combustible. Estas cuestiones sólo podrán resolverse mediante una cooperación internacional de base amplia. Este es el planteamiento que presentaremos a los países del Grupo de los Ocho durante nuestra Presidencia, y a todos nuestros asociados en el uso pacífico de la energía nuclear.
